



CH-3003 Berna

SECO; hco

POST CH AG

Direttiva

A.c.att.: - dei responsabili degli Uffici cantonali del lavoro
- dei responsabili delle casse di disoccupazione pubbliche e private

Luogo e data: Berna, 30 aprile 2024

N.: 2024/01

Supplemento per gli assegni familiari agli assicurati con figli in Italia: coordinamento del pagamento

Gentili Signore, egregi Signori,

a partire dal 1° marzo 2022 l'Italia ha cambiato le basi giuridiche relative alle prestazioni familiari (ora: «*assegno unico e universale*»). La situazione giuridica relativa al coordinamento di tale «*assegno*» nel contesto dell'attuazione dei regolamenti (CE) n. 883/2004 e n. 987/2009 non è ancora stata chiarita. Si attende la decisione della commissione amministrativa per il coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale.

A causa di questa modifica di legge in Italia e della situazione giuridica poco chiara, la comunicazione con l'ente italiano tramite RINA GUI (EESSI) è disturbata dal marzo 2022. Ciò riguarda in particolare il coordinamento dei pagamenti del supplemento per gli assegni familiari da versare agli assicurati che hanno figli residenti in Italia.

Poiché la legislazione europea non prevede una base giuridica per un rinvio preventivo delle prestazioni, il pagamento del supplemento secondo l'articolo 22 capoverso 1 LADI per gli assicurati con figli in Italia non può essere interrotto nonostante la mancanza di informazioni da parte delle autorità italiane. I ritardi causati dalle autorità straniere o le difficoltà nel coordinamento transfrontaliero delle prestazioni familiari non sono un motivo per mettere a repentaglio gli interessi degli assicurati e dei loro familiari.

I supplementi per gli assegni familiari a decorrere dal 1° marzo 2022 devono quindi essere versati su basi alternative. A causa della mancanza di informazioni da parte dell'ente italiano, per il calcolo del supplemento è necessario chiedere le informazioni agli assicurati, al di fuori quindi da RINA GUI. Le informazioni per il calcolo del diritto possono essere ottenute principalmente sulla base dell'estratto del «*Cassetto previdenziale del cittadino*», che gli assicurati possono stampare tramite il portale dell'«*Istituto Nazionale della Previdenza Sociale*» (INPS; www.inps.it). In via sussidiaria possono essere

Segreteria di Stato dell'economia SECO
Direzione del lavoro
Mercato del lavoro/Assicurazione contro la
disoccupazione
Holzikofenweg 36, 3003 Berna
Tel. +41 (0)58 462 29 20 mivk@seco.admin.ch
www.seco.admin.ch, www.lavoro.swiss



accettati anche gli estratti conto bancari o postali.

Se la persona assicurata, che nel frattempo si è cancellata, non è più raggiungibile all'indirizzo postale indicato, la cassa di disoccupazione la contatterà attraverso i recapiti alternativi per richiedere i documenti necessari. Per verificare se è necessario intervenire, l'interrogazione immediata «BKIZU03» (v. allegato) genera un estratto dei periodi quadro aperti da marzo 2022 per gli assicurati per i quali sono stati registrati in SIPAD figli residenti in Italia.

La commissione amministrativa per il coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale sta conducendo una procedura di infrazione contro l'Italia presso la Corte di giustizia europea. L'Ufficio di compensazione dell'AD informerà gli organi di esecuzione di qualsiasi sviluppo a livello europeo. Nel frattempo Vi preghiamo di continuare a trasmettere le domande in RINA GUI.

In caso di domande potete scrivere a MIVK@seco.admin.ch.

Cordiali saluti

Segreteria di Stato dell'economia



Oliver Schärli
Capo Mercato del lavoro / Assicurazione
contro la disoccupazione



Daniela Riva
Capo Servizio giuridico

La presente direttiva

- è disponibile anche in francese e tedesco.
- è pubblicata nel TCNet e su lavoro.swiss ([Direttive / Circolari / Prassi LADI](#))

Allegato: Istruzioni per l'interrogazione immediata in SIPAD

→ Sovrascrivere i valori predefiniti con «1240228»

per circoscrivere i termini quadro che si concludono il 28.02.2024, sapendo che possono essere iniziati al più presto il 01.03.2022. Prima di questa data, l'Italia pagava gli assegni familiari in base a una legge diversa e confermava gli importi di conseguenza.

→ Scendere fino alla seconda pagina con Pagedown e inserire una riga vuota in cui scrivere «AND» / «T03.K5BGCD» / «EQ» / «'218'» per circoscrivere la lista ai figli residenti in Italia.

```
Scelta dei record

Immettere il confronto e premere Invio. Inserire OR per ogni nuovo gruppo.
Test: EQ, NE, LE, GE, LT, GT, RANGE, LIST, LIKE, IS, ISNOT...

AND/OR  Campo          Test  Valore (Campo, Numero, 'Caratteri', o ...)
-----  -----          -
          T01.ADBGCD      LIST  '100' '229' '204' '207' '206'
          _____  _____  '236' '212' '211' '222' '215'
          _____  _____  '214' '218' '216' '217' '223'
          _____  _____  '228' '227' '231' '234'
AND      T02.AFB3CD      EQ    '1'
AND      T02.AFAKDT      GT    1240228 ←
AND      T03.K5CXCD      EQ    '1'
→ AND    T03.K5BGCD      EQ    '218'
```